Porównanie tłumaczeń Efezjan 5:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | bo mąż jest głowa żony jak i Pomazaniec głowa zgromadzenia i On jest Zbawiciel ciała |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | bo mąż jest głową żony,\* jak i Chrystus Głową Zgromadzenia\*\* – On sam, Zbawca ciała.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | bo mąż jest głową kobiety jak i Pomazaniec głową (społeczności) wywołanych, On Zbawiciel Ciała.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | bo mąż jest głowa żony jak i Pomazaniec głowa zgromadzenia i On jest Zbawiciel ciała |

1. 1) <x>10 3:16</x>; <x>580 3:18-19</x>; <x>630 2:5</x>; <x>670 3:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 11:3</x> [↑](#footnote-ref-3)